

Where There Is No Doctor a village health care handbook

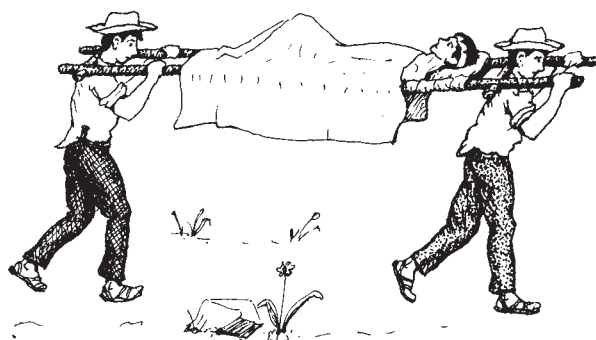
~ revised edition ~

by

David Werner

with

Carol Thuman and Jane Maxwell



with drawings by David Werner

Copyright © 1977, 1992, 2013, 2015 by Hesperian

First English edition: October 1977

Revised English edition: May 1992

Fourteenth printing: September 2015

ISBN: 978-0-942364-15-6

The original English version of this book was produced in 1977 as a revised translation of the Spanish edition, *Donde no hay doctor*.

Hesperian encourages you to copy, reproduce, or adapt any or all parts of this book, including the illustrations, provided that you do this for non-commercial purposes, credit Hesperian, and follow the other requirements of **Hesperian's Open Copyright License** (see www.hesperian.org/about/open-copyright).

For certain kinds of adaptation and distribution, we ask that you first obtain permission from Hesperian. Contact permissions@hesperian.org to use any part of this book for commercial purposes; in quantities more than 100 print copies; in any digital format; or with an organizational budget more than US\$1 million.

We also ask that you contact Hesperian for permission **before beginning any translation**, to avoid duplication of efforts, and for suggestions about adapting the information in this book. Please send Hesperian a copy of any materials in which text or illustrations from this book have been used.

THIS REVISED EDITION CAN BE IMPROVED WITH YOUR HELP.

If you are a community health worker, doctor, parent, or anyone with ideas or suggestions for ways this book could be changed to better meet the needs of your community, please write to Hesperian at the above address. Thank you for your help.

This book has been printed in Canada by Friesens, an employee-owned corporation, on 100% post-consumer, chlorine-free, recycled paper.



Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

The Library of Congress has already cataloged the 10-digit ISBN as follows:

Werner, David, 1934-

Where there is no doctor: a village health care handbook

by David Werner; with Carol Thuman and Jane Maxwell-Rev. ed.

Includes Index.

ISBN 0-942364-15-5

1. Medicine, Popular. 2. Rural health. I. Thuman, Carol, 1959-. II. Maxwell, Jane, 1941-. III Title.

[DNLM: 1. Community Health Aides-handbooks. 2. Medicine-popular works. 3. Rural Health-handbooks. WA 39 W492W]

RC81.W4813 1992 610-dc20

DNLM/DLC

92-1539



Thanks to the work and dedication of many groups and individuals around the world, *Where There Is No Doctor* has been translated into more than 80 languages. The following are some of the translations and the addresses where you can obtain them.



**SPANISH and ENGLISH
editions are available from:**

Hesperian Health Guides

1919 Addison St., #304 • Berkeley, California 94704 • USA

store.hesperian.org • bookorders@hesperian.org

tel: (1-510) 845-4507 • fax: (1-510) 845-0539

ARABIC:

Arab Resource Collective
5th Floor, Dakeek Bldg.
Emile Eddeh (Leon) St., Hamra
P.O. Box 13-5916
Beirut, LEBANON
www.mawared.org

PORTUGUESE:

Teaching Aids at Low Cost (TALC)
Units 25/26, Thrales End Business Centre
Thrales End Lane, Harpenden
Hertfordshire, AL5 3NS
UNITED KINGDOM
www.talcuk.org

BENGALI:

Gonoshasthaya Kendra (GK)
P.O. Nayarhat Via Dhamrai
House #14/E, Road #6,
Dhanmondi, Dhaka 1205
BANGLADESH
gonoshasthayakendra.com

SWAHILI:

Vinay Choudary, Spice Net Tanzania
PO Box 14508
16th Floor, PPF Towers
Ohio Street, Dar es Salaam
TANZANIA
vinay@spicenet.co.tz

HAITIAN KREYÒL:

4 The World Resource Distributors
1951 E. Florida
Springfield, MO 65803
UNITED STATES
www.4WRD.org

TAMIL:

Adaiyaalam Publishing Group
1205/1 Karupur Salai
Thiruchirappali District
Puthanatham, Tamil Nadu, 621310
INDIA

KHMER:

OUM Bunnary Distribution
Siem Reap
CAMBODIA
www.wtind-khmer.blogspot.com

URDU:

Pakistan Forum on Women's Health
PMA House, Aga Khan III Road
Garden West, Karachi 74400
PAKISTAN

Please write to Hesperian or look on our website, for other editions including Albanian, Amharic, Arabic, Aymara, Azeri, Bengali, Burmese, Cebuano, Chichewa, Chinese, Creole, Dari, Farsi, Filipino, French, Fulfulde, German, Hindi, Iban, Ibatan, Ilocano, Ilongo, Indonesian, Italian, Japanese, Jinghpaw, Kannada, Karakalpak, Kazakh, Khmer, Kirundi, Korean, Kwangali, Kyrgyz, Lao, Malayalam, Marathi, Miskito, Mongolian, Nepali, Oriya, Oshivambo, Pashto, Pidgin, Portuguese, Quechua, Russian, Sepedi, Serbian, Shan, Shuar, Sindhi, Sinhala, Somali, Swahili, Tamil, Telegu, Tetum, Thai, Tibetan, Tigrinya, Tswana, Turkish, Turkman, Tzotzil, Urdu, Uzbek, Vietnamese, and Wolof, as well as other English editions adapted for specific countries.

We are looking for ways to get this book to those it can serve best. If you are able to help or have suggestions, please contact Hesperian.

Where There Is No Doctor 2015

THANKS

This revision of ***Where There Is No Doctor*** has been a cooperative effort. We thank the many users of the book around the world who have written us over the years with comments and suggestions—these have guided us in updating this information.

David Werner is the author of the original Spanish and English versions of the book. His vision, caring, and commitment are present on every page. Carol Thuman and Jane Maxwell share credit for most of the research, writing, and preparation of this revised version. We are deeply grateful for their excellent and very careful work.

Thanks also to other researchers of this revised edition: Suellen Miller, Susan Klein, Ronnie Lovich, Mary Ellen Guroy, Shelley Kahane, Paula Elster, and George Kent. For information from the African edition, our thanks to Andrew Pearson and the other authors at Macmillan Publishers.

Many doctors and health care specialists from around the world generously reviewed portions of the book. We cannot list them all here, but the help of the following was exceptional: David Sanders, Richard Laing, Bill Bower, Greg Troll, Deborah Bickel, Tom Frieden, Jane Zucker, David Morley, Frank Catchpool, Lonny Shavelson, Rudolph Bock, Joseph Cook, Sadjia Greenwood, Victoria Sheffield, Sherry Hilaski, Pam Zinkin, Fernando Viteri, Jordan Tapero, Robert Gelber, Ted Greiner, Stephen Gloyd, Barbara Mintzes, Rainer Arnhold, Michael Tan, Brian Linde, Davida Coady, and Alejandro de Avila. Their expert advice and help have been of great value.

We warmly thank the dedicated members of Hesperian for their help in preparing the manuscript: Kyle Craven for computer graphic arts and layout, Stephen Babb and Cynthia Roat for computer graphics, and Lisa de Avila for editorial assistance. We are also grateful to many others who helped in this book's preparation: Kathy Alberts, Mary Klein, Evan Winslow-Smith, Jane Bavelas, Kim Gannon, Heidi Park, Laura Gibney, Nancy Ogaz, Martín Bustos, Karen Woodbury, and Trude Bock. Our special thanks to Keith and Luella McFarland for being there when we needed them most.

For help updating this book, we thank Manisha Aryal, Elizabeth Babu, Kristen Cashmore, Marcos Burgos, Lynne Coen, Gopal Dabade, Kathy DeRemier, Dan Eisenberg, Pam Fadem, George Feldman, Virginia Feldman, Iñaki Fernández de Retana, Shu Ping Guan, Matthew Heberger, Todd Jailer, Sunil Kaul, Lisa Keller, Robert Kimsey, Erika Leemann, Dick Litwin, Malcolm Lowe, Malini Mahendra, Jane Maxwell, Susan McCallister, Gail McSweeney, Elena Metcalf, Carrie Milnes, Syema Muzaffar, Leana Rosetti, Lora Santiago, David Scollard, C. Sienkiewicz, Maia Small, Peter Small, Melissa Smith, Linda Spangler, Sri Ranga Priya Srinivasan, Fred Strauss, Kathleen Tandy, Dorothy Tegeler, Michael Terry, Fiona Thomson, Leah Uberseder, Kathleen Vickery, Lily Walkover, Sarah Wallis, Curt Wands and Paula Worby. Kathleen Vickery coordinated this 2015 reprint with help from Kathleen Tandy.

Artwork for this book was created by David Werner, Kyle Craven, Susan Klein, Regina Doyle, Sandy Frank, Kathleen Tandy, Fiona Thomson, Lihua Wang, and Mary Ann Zapalac. We also thank the following persons and groups for permission to use their artwork: Dale Crosby, Carl Werner, Macmillan Publishers (for some of Felicity Shepherd's drawings in the African edition of this book), the "New Internationalist" (for the picture of the VIP latrine), James Ogwang (for the drawings on page 417), and McGraw-Hill (for drawings appearing on pages 85 and 104 taken from *Emergency Medical Guide* by John Henderson, illustrated by Neil Hardy).

The fine work of those who helped create the original version is still reflected on nearly every page. Our thanks to Val Price, Al Hotti, Kathleen Tandy, Max Capestany, Rudolf Bock, Kent Benedict, Alfonso Darricades, Carlos Felipe Soto Miller, Paul Quintana, David Morley, Bill Bower, Allison Orozco, Susan Klein, Greg Troll, Carol Westburg, Lynn Gordon, Myra Polinger, Trude Bock, Roger Buch, Lynne Coen, George Kent, Jack May, Oliver Bock, Bill Gonda, Ray Bleicher, and Jesús Manjárez.

We are grateful for financial support from the Carnegie Corporation, Flora Family Foundation, Ford Foundation, Grousebeck Family Foundation, Moriah Fund, Gladys and Merrill Muttart Foundation, Myra Polinger, the Public Welfare Foundation, Misereor, the W.K. Kellogg Foundation, the Sunflower Foundation, the Edna McConnell Clark Foundation, and West Foundation.

Finally, our warm thanks to the village health workers of Project Piactla in rural Mexico — especially Martín Reyes, Miguel Angel Manjárez, Miguel Angel Alvarez, and Roberto Fajardo, whose experience and commitment provided the foundation for this book.